

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE  
S/6600  
9 août 1965  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ESPAGNOL

TELEGRAMME EN DATE DU 7 AOUT 1965 ADRESSE AU SECRETAIRE GENERAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES PAR LE SECRETAIRE GENERAL ADJOINT  
DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

Conformément à l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, j'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence, pour l'information du Conseil de sécurité, le texte du télégramme No 465 qui a été adressé le 6 août par le Directeur des services de secrétariat de l'Organisation des Etats américains en République Dominicaine au secrétaire général de l'Organisation :

"Saint-Domingue, le 6 août 1965

Message No 465

M. José A. Mora  
Secrétaire général de  
l'Organisation des  
Etats américains  
Union panaméricaine  
Washington, D.C.

La Force interaméricaine de paix nous informe qu'une attaque non provoquée a été lancée par les forces constitutionnalistes. Cette attaque a pris la forme de 12 coups de feu tirés par des armes automatiques contre un poste d'observation à l'est du fleuve Ozama. La Force n'a pas riposté.

La Commission des droits de l'homme fait savoir que le secrétaire exécutif adjoint, un de ses collaborateurs, un photographe de l'OEA et un fonctionnaire de l'Organisation des Nations Unies se sont rendus à la prison de l'île Beata où ils ont eu des entretiens avec 18 prisonniers politiques. Ils ont obtenu du commandant de la prison toute facilité pour les voir (10 d'entre eux, détenus depuis le 8 juillet, les 8 autres depuis le 2 août). Leur état de santé est satisfaisant et ils bénéficient d'une assistance médicale. Ils se sont plaints du manque de communication avec leurs familles et la Commission s'est chargée de faire parvenir des lettres à ces dernières à Saint-Domingue. Les conditions dans cette prison sont bonnes; elle est

aérée, et il y a suffisamment de lumière, la nourriture est correcte mais il n'y a pas assez de lits, problème qui sera résolu le 7 août au matin. La Commission a reçu 22 personnes aujourd'hui.

Veillez agréer, etc.

Le Directeur des services de secrétariat  
de l'Organisation des Etats américains  
en République Dominicaine,

Santiago ORTIZ"

Je saisis cette occasion, etc.

Le Secrétaire général adjoint  
de l'Organisation des  
Etats américains,

William SANDERS

-----